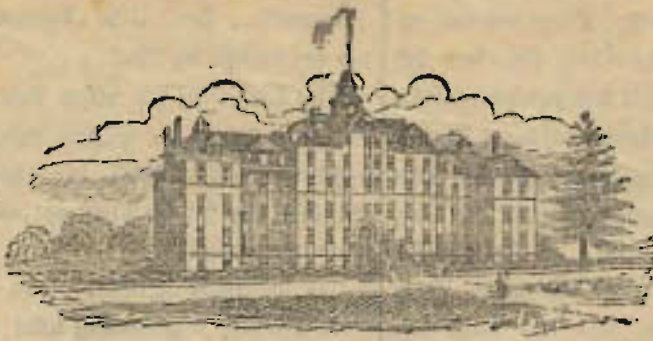


Killefson 1-1-1900.

# Pacific



# Herold.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 27

Parkland, Washington, 20de Juli 1900.

10de Aarg.

### End er det Tid.

End er det Tid —

Jesus! Dig vier jeg af min Tid. Verden mig møder hvor jeg gaar, Varme og Isalter, mens den inertende slaar, Tungere Tider dog forestaar.

End er det Tid —

Verden sig døber til aaben Strid. Næd paa, i Syd, i Vinter og Vaar, Ser jeg kun Nummer og nedvinsgende Aaar; Tungere Tider dog forestaar.

End er det Tid —

Hvad har dog Verden for al sin Sind? Tiden sig bor, tilbage ei naa'r, Væsten dog kommer for hve' Gæstet som saa'r; Tungere Tider dog forestaar.

End er det Tid —

Mærthedens Dyrke gjør af sin Tyld. En jeg dog kjender, som Alt for-maar; Jesus har Magt end naar Alverden for-gaar; Tungere Tider dog forestaar.

End er det Tid —

Jeg til min Brestler slaar af min Tid; Aldrig man saa, saa ublidt Aaar. Korset han bar trods de bl. dende Saar — Tungere Tider ei forestaar.

### Spredte Meddelelser.

I Minnesota og begge Dakotaerne har man faaet veigørende Regn, som for en stor Del redder Avlingen.

I Denver her Ildbrand i Colorado berøvet nylig ødelagt Eiendom til en Værdi af 10 Lpunde.

\$4,020,000 i Guld antom nylig fra Transvaal til Antwerpen. Det er Transvaals Regjering, som ønsker at gjenne dette Guld i hollandske Ban-ler.

Den økonomiske krig, som Væerne i

Kapitoloni vil påføre Engländerne vinder mere og mere Tilslutning. Den i det Næsteb dannede Forening raader nu over en Kapital paa \$1,075,000.

Væerne skaffer Engländerne nok at bestille og vil gjøre det fremdeles. De eister sit Land og sine Institutioner ligesaa meget som Engländerne tørster efter deres Guld.

Dg hvorledes det end har sig, saa en retfærdig Sag holder Stand, endog mod den største Overmagt langt længere, end nogen kunde tro.

I Kansas City samlede en stor Mob Jelt den 15 dennes ved endinesers Væsteri, fastede Steue og truede med at dræbe dem, fordi Boxerne i Kina gjør saadant med Kristne.

Indianerne brugte at handle saaledes. Naar en af dem var drøgt af en hvid, saa slaude en myldig Besættelse som den skyldige. Hvad er dog saadan Civilisation værd, naar den skal paa Prøve? For mange Aar siden blev Kineserne med Vold og Magt o; Udbødendelse drevne ud af enkelte Øer her paa Kysten.

Skrækkelige Efterretninger fra Kina! Missionærer og deres Familier vint og myrdes mens det kinesiske Government tøver med at komme dem til Hjælp. Om alle Ubløndinger i Pekin nu er myrdede, som nogle kinesiske Beretninger lyder, har man endnu ikke faaet paalidelig Underretning om. Forhaabentlig er det ikke saa galt. Blandt andet som giver Haab for Ubløndinger er, at Prins Ching har sat sig i Spidsen for en Modrevolution og Kæmper mod Usurpatoren Prins Tuan og Væerne. Han er nu i Pekin med en Hær for at beskytte Gesandtskaberne. I denne Bending i Begjærenhedens Gang, at der er opstaaet en Splittelse blandt Kineserne selv, tror man, ligger det bedste Haab for Ubløndingernes Sikkerhed. Den 13de Juli var to Legationer i Pekin i Besøld. Alle Ministere i Sikkerhed. Oprørerne gjorde mange Angreb, men led store Tab. Ifølge Ordre fra Admiral Seymour har flere Hundrede (mest Kvinder og Børn) flygtet bort fra Tien Tsin. Flere Kvinder vedbliver dog at være der, da de ikke vil for-

lade sine Mænd, hvis Forretninger vinder dem til Stedet. Dette tyder dog ikke paa, at de anser Faren saa overhængende.

Amerikaniske, Japanesiske og Tyffe Krigsskibe modtager Flygtninge. De Forenede Staters Kanonbaad, Post-town, herbergerer to Hundrede, hvoraf mange er Missionærer og deres Familier.

Cheefen, Juli 10 — Via Shanghai, Juli 15. —

Kanoner fra Krigsskibene er sendt til Tien Tsin for at bringe de kinesiske Kanoner til Tausch. Tropper fra 2,000 til 3,000 angriber de udenlandske Plinjer daglig.

12te Juli telegraferer Governoren til Shanghai følgende: Indsøgte Soldater har i timevis angrebet Legationerne, men har endnu ikke vundet Indgang. De bombarderer nu med flere Kanoner for at gjennebrude og gjøre et stort Slagteri. Jeg harer at alle Missionærer og Governmentet, i-gesaaet, er i stor Fare. Governementet er overmaade angstelig.

### Alle Ubløndinger dræbte..

Endelig kommer Røgheder fra Shanghai at Gjennebrud er sket og Ubløndingerne dræbte. Depesjerne giver et Omrids af det påseete. Ubløndingerne gjorde kraftig Modstand indtil de maatte bøde med Livet. Deltagerne af denne forferdelige Historie vil formodentlig aldrig blive betjendt.

Admiral Seymour giver den sidste Røghed angaaende Situationen i Tien Tsin. Operationerne den 11te Juli lykkedes overmaade vel. Det japanesiske Kavalleri og det monterede Batteri gjorde ubemerket Arbejde. Men det var uheldigt at de allerede ikke havde mere Kavalleri til at forfølge den flygtende Fjende. 100 Kinesere var dræbt og 65 Kanoner taget. Man tror, at de forenede Magters Hæls har en kraftig moralsk Virkning paa Kineserne.

Flygtninge af alle Nationaliteter vil blive bragt til Japan ved U. S. Trans-porthisk Logan.

Na kommer den sorgelige Efterretning at den fredelige Prins Ching er enten dræbt eller haardt saaret.

I det endelige Forsøg paa at hugge sig Bei, saa dannede Legationerne en

Firtant: Kvinder og Børn i Midten. Da Væerne opdagede, at de var angrebne, blev de som vilde Dyr og skød herandre med Pistoler. Svære Kanoner bombarderede hele Natten, indtil Bygningen var ødelagt og kom i Brand.

Mange Ubløndige blev fagte i Flam-merne. Væerne styrtede over dem, haffede og stat baade de bøde og saarede, hag af Hovederne og bar dem paa Kisterne gjenne Gaderne. Derpaa angreb de de indsøgte kristne Kanonere, angrebde alle, som negtede at forene sig med dem, begik Sjældsfejgjerninger mod Kvinder og Børn. Hundreder af Missionshuse blev brændte.

I Obopdalen, Pierce Co. holdt Staudinaverne en vellykket Ild-Jultest.

Ungdommen havde sat sig i Spidsen for de nødvendige Forberedelser.

Der var Deklamation og Sang af Skolebørn og Ungdom. Deretter blev alle indbudt til Middagsmad. Det var et rigt dækket Bord af bedste Slags Mad og Drikke og alt var frit. Ungdommen ligesom Væerne har Være af denne Tilstelning.

Hvor skal de unge kunne for-nøte sig bedre end blandt sine Slægtninge og Venner?

Der var nogle tilfede fra Tacoma og Parkland.

\*\*\*

Fra den norske Mission i Centralisua har vi endnu intet hørt eller set. Det er et frygte for, at den ogsaa maa bele de øvrige Missioners tunge Sjæbne i Nordkina.

\*\*\*

En Ven skriver, at han nylig har faaet et Exemplar af den nye Fortæring. Han siger, han ønsker, at den holdt sig nærmere vor gamle, kjendte og kjære Uldog. Herold beilagter dette meget. Den mindste Ting, som vil gjøre vor fattige Religions- og Konfirmandundervisning besværligere for Lærere og Børn end den nu er, maa unegtelig forkastes. Det er Fortæring nok, naar man maa bruge baade Uldog og Sverdens Fortæring, som mange endnu vil beholde, selv om man saar flere nye. Fulgte man samme Plan i alle, saa blev Fortæring dog ikke fuldt saa stor.



**Helena's Familie.**

(En Fortælling om Rom i det første  
Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

**VIII.**

**"Rejsieren."**

Hun talte om et hofers Dødsen, — den første Gud, som regjerede og styrede alle Ting, fortalte om, hvorledes han skabte alle Menneſter, men at de fandte imod ham. Dog havde han Medlidenhed med dem, endog skien de havde syndet, og vilde frelse dem fra evig Fortabelse. Han sendte mange Sendebud til Verden, som vil komere og se hans Ord og Befalingen i Skrifter, der endnu eksistere; men fremfor alt talte de om en, som skulde komme og gøre alt godt igjen og give Verden et nyt Døds. Hun havde et Bogen, hvor mange af disse underfulde Budskaber var nedskrevne, og hun lærte for mig deraf Ord, som fulde af Kjærlighed og Barmhertighed, som forbaundte i deres Betydning, at jeg følte i mit Hjerte, at de maatte være komne fra Himlen. Kjærlighed og Barmhertighed fra den store Gud! Dette var en Tanke, som vænede sig dybt i min Sjæl. Derefter lærte hun for mig om, at denne Gud, som havde alle disse Sendebud havde talt, er kommen."

"Er kommen!" raabte Helena, idet hun slog Hænderne sammen, og Taarerne kom hende i Øinene. "O, dine Ord trænge ind i min Sjæl! Hvem er han, og naar kom han?"

"Bogen fortalte en underfuld Historie om, at han var Guds Son og blev Menneſte for vor Synd og levede i Verden i over 30 Aar og endelig blev ført til Døden."

"Ført til Døden?"

Helena gjentog Ordene med et søfærdigt Blik.

"Al, mine Veninde, du skal høre den forunderlige Historie, som nogeninde er berettet. — Historien om, hvorledes han blev født paa Jorden, hvorledes han levede og lærte, hvilken Kjærlighed og Mildhed og uendelig Barmhertighed alle hans Ord og Gjerninger udtrykte. Du skal høre." — og Pomponias Stemme sank lavere. — "Hvorledes han blev fortraadt og forbrødt og forhaaet og vidket og forneknat og til sidst korsfæstet."

Ordene gjennembarbede Helena; de

var nye for hende. Hun havde hørt om de Skrifter, at de kaldte en, som var bleven korsfæstet; men hun havde aldrig tænkt sig Betydningen af denne Kjærligheds-gjerning. Hun havde antaget dem for at være en ringe og ubidende Sect, og indtil hun erfarede, at Opstandelsesberetningerne til dem, troede hun endog, at de var umoraliske. Nu blev deres Tro det fremstillet af en, som hun agtede og ærede, og paa en Maade, der skildrede med en Blanding af Forundring og Ekstas. Det brænte hende, som om hun havde en varm og langsiget efter sig i sit Hjerte!

Men mine svage Ord formaa ikke retfærdig at gjengive dig denne Historie," medblev Pomponia. "Jeg vil give dig den bedste Bogen, hvor det alt er fortalt, og du kan selv læse det. Alt, hvad jeg har fundet i den, kan du ogsaa finde. — Betsignelse, Haab, Fred, som mærgaar al Forstand."

"O ja, bring mig den Bogen!" sagde Helena. "Jeg maa lære ham at kende."

"Du søger selv det: Parer af mig, og skulle finde Hvile for ueste Sjæle," saade Pomponia; "og der har jeg fundet Hvile for min."

"Og var det for denne Bogen Skuld, du senere efter din Naade Hjemkomst havde Hensigt paa at gjennemgaa?" spurgte Helena, hentydende til en Betsignelse, der var vel bekendt i Rom.

"Ja," svarede den anden. "Da hun kom tilbage, fortalte jeg ham hvad Alt. Han gjorde mig usikillige Spørgsmaal ved Hensyn til min Tro, men syntes derresten ikke at have nogen Interesse for Sagen. Men nogle af hans Venner og en Del af Familien søgte sig forregete over, at jeg ikke længere deltog i den almindelige Gudsdyrkelse, som Rom en anerkendte, og de stræbte at opvække i min Sjæl og foranførte mig angaaende Tro. Min Hjelpe erfarede dette og besluttede at søge en Stopper derfor. Han sammensatte et Antal af Slægtninge og forførte mig i det, som kaldes angaaende min Religion; jeg gjorde intet Ubrug for min Tro og mine Begreber, og han gav mig en uretfærdig Retfærdighed. Siden den Tid har jeg ikke mere været fortæret paa denne Maade. Hønt jeg alligevel har mit Del af Trængsel og ventet flere. Men jeg sætter min Lid til ham, som selv har lidt for mig, og i ham var jeg fundet Hvile for min Sjæl." Deres Samtale blev der afbrudt ved Glucias

Indtrædelse. Hun hilste Pomponia med den bedste Kjærlighed.

"Jeg tænker det har kostet Dem at forlære en Del af min Søsters Kjærlighed," sagde hun. "De har engang lidt under den samme Trængsel og følelse, at en var ugrundet."

"O, ja," sagde Helena. "Hun har virkelig bragt mig Trøst og lettet mit Sind en stor Del."

"Jeg hørte, idet jeg kom ind, at I alle om Hvile for Sjælen. Lad mig ikke afbryde en saadan Samtale, eller, hvis jeg ikke men deltag i den, lad mig træffe mig tilbage igjen."

Men de paaskode, at hun skulde blive og deltag i deres Samtale.

"Kvindel da," sagde Glucias, "saa vil jeg gøre det, og siden I talte om at gøre Hvile for Sjælen, vil jeg meddele eder noget om en, der gjorde en saadan Sagen til sit Livs Formaal. Har jeg nogeninde fortalt dig de første Betsignelser af "Rejsieren" Liv, Hjelpe?"

"Ret."

"Saa vil jeg gøre det nu. Du hender meget vel, hvor rent og oplyste var erble Theophilus's Barndomme være; men maatte De Pomponia, ikke ved som overligt om ham, og derfor vil jeg give Dem en kort Fortælling deraf.

Da hun optraadte som Lærer, var det hans Overbeviending, at de bedste Barndomme fandtes i Moses Skrifter, og at det bedste Eksempel for Menneſtet var Salomo's Liv og Karakter. Derfor studerede han flittig sine Skrifter, og de andre Lære var hans Model. I dette Liv saa han sine Prinsper, som han altid stræbte at efterfølge, og som han altid indprentede sine Disciple. Disse vare: 1. Selvfornegtelse. 2. Et hjerte godt mod alle. 3. En bestandig Omhu for Sjælen. 4. Trofasthed mod Gud. — Han plejede at formane os til Selvfornegtelse ved at citere Salomo's Fortællinger for Almindelighed, Rødsled og Retfærdighed, at opmuntre os til Menneſtefølelse ved at minde os om, hvorledes Salomo's alt om og gjorde vel. — I 30 Aar opfyrede han sig for andre og tilbedte sine egne private Interesser! Omstg for Sjælen indprentede han os som det ene, store Livets Formaal, hvorved vi alene kunne forberedes til det evige Liv, som følger efter dette. "Sjælen, Sjælen," plejede han sige. — "hvorledes den skal blive fuldkommen, det er dette eneste Stræben, som er et uundelig Dødsen værdig."

Forts.

**Bøger tilsalgs.**

\*\*\*\*\*

Synodens Salmebog. I Skind-blind	\$ 65
" " med rødt Sult og forgyldt Kors og Kalk	1 00
" " med rødt Sult og Albumsspånede	1 75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik	75
Norske og engelske Bibl-historier	25
Katekismen	15
Jossendals Billed ABC	16
Synodens albertninger, Pacific Distriktet	25
Ny Testamenter	25

Spar Tid og send til os efter disse Bøger.

Adresse

Pacific Lutheran University Ass'n  
Parkland, Wn.

**Lutherist Pilgrim Hus**

No. 3 State St. New York

Lutherist Hus ved det nye Washington for det nye Barge Office

Avskjelligt Dødsbeg for Indvandere og andre Rejsende  
Johannes E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og har Emigranterne til med Raad og Døds.

\* Sult. Indtægter fra Døds, tjener med de i Line Street Car lige til Døds.

**JOHN O. BROTTEN,**

Dealer in General  
Merchandise,

Groceries,

Dry Goods,

Clothing, Boots  
and Shoes

School Supplies  
and Notions.

PARKLAND, WASH

Abonner paa "Pacific Herald" en Sk om Hæret.



London, England d. 5te Mai.

Fortsettelse.

Det vil uden Tvivl være af Interesse for Bladets Læsere at saa vide, hvorledes det staar til med vor dervedende Mission i London.

Hvor naturligt og vanskeligt det er for en Prest, der holder fast ved den lutheriske Betsjendelse, at samle en Menighed i en saadan By, hvor en 80,000 Indsere bor spredte iblandt de 6 Millioner Indbyggere, kan man jo let indse. Og naar man da ogsaa nævner, at der i London er henved 15 Menigheder, som for en Del taler sig lutherisk, saa ser det næsten ud som et Uuder, at der findes Folk, som bryr sig om den rene lutheriske Betsjendelse og er rede til at bringe virkelige Offere til dens Udførelse. Efter den Anledning, jeg havde til at undersøge Sagen, kom jeg til den fulde Overbevisning, at Gud i Pastor Schulze havde sat den rette Mand i denne vanskelige Stilling. Med Frimodighed og stor Selvfornægtelse tar han Vare paa sit høje Embede. Hvor alvorligt han stræber at besøge sin Menighed i den lutheriske Betsjendelse, kan man se af de ugentlige Samtaler om Læren, som holdes i Prestegaarden. Det var mig særdeles kjært at være tilstede ved den saadant Møde og at i den store Interesse, som alle tilstedeværende, Mand og Kvinder la, for Dagen. Menigheden tæller nu 20 stammeberettigede Medlemmer, der nu i to Aar har stillet tilvele, hvad der behøvedes til de store løbende Udgifter til Leie af Samlingshus o. a. og til Prestens Løn. Naar man betænker, at ingen af dem tjener mere end omkring \$12.00 Ugen og de fleste mindre, og at den ugentlige Udelse er fra 50 Cents til \$2.00, saa maa man tilstaa, at disse saa Følelser strækker paa sig. Den lille uanfælige Sal, der bruges til Afise, er meget ffidestilgende; den er ved en simpel Væg stilt fra en Fabrik, og faar sit Lys gjennem et Lagvindue. Denne Omstændighed holder Missionen tilbage. Men en Tomt til en Kirke kunde man vel knapt faa for mindre end \$10,000. Leien for den simple Sal beløber sig til \$160 om Aaret. I Tottenham, en af Londons Udbyer, i en Afstand af omkring 5 Mil fra Kirken, har den lille Menighed en Mission, hvor Lærer Børnsund underviser omkring 22 Børn, og hvor Pastor S. prædiker om Søndagen. Læreren Arbejder er ogsaa meget da han selv

maa samle sammen næsten alle Børn Og saa er Børelset, som nyttes til Skole, meget uheldigt. Derksom de af vore Menighedsfæder i Amerika, der endnu ikke har samlet Penge til Skolen i London, snart vilde gjøre dette, saa at Undervisningen til Høsten kunde begynde i et nyt Lokale, saa vilde det være særdeles kjært for vore Bødre i London og hjælpe Missionen der fremad. Med Mod og Freidighed ser de Fremtiden imøde. De er begjærlige efter at bli betrustet de i den rene Lære, hvilket man kan se af den lovlige Deltagelse i Skatetildelingen paa Kirketogbet her unge og gamle. Man haaber, at det med Guds Hjælp skal lykkes at grundlægge den ene Mission efter den anden; og de som Brodrene i London blyr ved, som de har begyndt, og Missions synoden fremdeles støtter Arbeidet, saa vil dette glade Haab med Guds Hjælp ogsaa bli opfyldt, for Missionsområdet er stort. H. Knorr ved J. L.

Bøn under Beskjæring for sit Raad.

Himmelske Fader, du er jo min Gud og Herre, som har skabt mig da jeg var intet, og desuden forløst mig ved din Son; nu har du befalet og paalagt mig dette Embede og Gjæring, og da gaar ei, som jeg vil, men det er saameget, som trykker og angler mig, et jeg hos mig selv hventen kan finde Hjælp eller Raad; lad det dig derfor være befalet og giv mig Raad og Hjælp, og vær du selv alting i disse Sager. etc. Luther.

Den første Opdagelse.

Den berømte Læge, Dr. Simpson, Opdagelsen af Chloroformens Beskjæring og Opfinderen af mange medicinske Instrumenter, blev spurgt, hvilke hans Opdagelser han betragtede som den største. Han svarede: "Den første Opdagelse, som jeg nogensteds gjorde, var, at jeg er en fattig Synder, og at Jesus Kristus er min Frelser."

Tal.

Mr. og Mrs. M. Glostoe ønsker herved at frembære Familien inderskjætte Tale for al Deltagelse og Medstøttelse med os i vor store Sog ved vore Døtre Annis og Stidas pindejlige Fortgang. Vi tilkoster alle Herrens Naade og Betsjuelse.

A. S. Johnson & Co. Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing. We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Mouldings, Sash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505.

Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Aaben daglig fra Kl. 10. til 3.

Lørdag fra Kl. 10. til 12.

J. W. Karant. C. W. Snow. G. J. Selvig. F. C. Vandervilt.

President. V. President. Cashier. Jas. J. Washier.

4 per cent Rente

Renterne udbetales hver 6 Maanedet, 1ste Januar og 1ste Juli. Indvisninger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

MONTROSE BICYCLE SENT FREE advertisement featuring an image of a bicycle and detailed text about the offer, specifications, and contact information for J. L. Mead Cycle Company, Chicago, Ill.



# PACIFIC HEROLD,

Udøvet af  
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

Udkommer hver  
FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

## Abonnements-Vilkaar:

Aar..... 50 Cts  
6 Maanedes..... 25 Cts  
I Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

## Merke:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Venligst ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller løg 5 Oct. i Selv i Brevet.

En eller To Cents Frimærker modtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra skandinaviske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

## Syndefaldet

1 Mof. 3, 1 — 13.

Det er den sorgelige Historie om Adams Fald. Mennesket lastede temmelig snart fra sig sin Værelse, sin Ustyrlighed. Og denne Begivenhed gaar os alle meget nær. Ved det ene Menneske er Synden kommet ind i Verden. Rom. 5, 12. Vi alle, som har arvet Sjod og Blod af Adam og Eva, har ogsaa arvet Synden af Adam og Eva. Vi ser af Adams Fald, hvilken fælles Ting Synden er. Den gamle Dem, Djævelen, har bragt Synden ind i Verden. Det var Djævelens Lyst, som ved Ormen sagde til Kvinden, at hun drog Guds Ord i Tvil: "Har Gud virkelig sagt?" og da sagde det modsatte af det, som Gud havde sagt: "I skal visselig ikke dø." Og nu er det Djævelens Henkast at vende os bort fra Ordet. Og det var Begyndelsen til Menneskets Synd, at Mennesket satte Guds Ord til Side. Tvil, Bannetro og Moden til at Synde. Og de, naar Guds Ord er løst, er det en ud af Synde og ud af Liv. Da har man tabt Gud og er kommen bort fra ham. Gaa der ikke længere herre for Gud og hans Træl. Hun troede, hvad Ormen havde indbildt hende, at Gud af Lid og Misundelse, for at Mennesket ikke skulde lide Gud, havde givet

dette besværlige Bud, at Mennesket ikke skulde æde af dette ene Træ. Hun holdt Gud for en Tyrann. Kjærligheden til Gud var død ud. Det er Adams Skade, som vi alle har faaet af Adam og Eva, det er Arveligheds Arven: der er ingen Gudsfrøgt i Hjertet, ingen Kjærlighed til Gud, ingen Tillid. Menneskets Hjerte er blevet fremmed for Gud. Det naturlige Menneskes Sans er Fiendskab mod Gud. Efter at Kvinden havde vendt sig bort fra Gud og hans Ord, daagne de den onde Lyst i hende. Hun saa, at Træet var godt at æde af, og at det var en Lyst for Sinene, og at det var ønskeligt til at faa Forstand af. Saaledes rører der sig nu i det naturlige Menneskes Hjerte alle Slags onde Lyster og Begjærigheder: Denslyst, Sjodslust, Hovmod. Og den onde Lyst bryder ud i Gjærning. Naar Lysten har undfanget, søder den Synd. Eva aad af den forbudne Frugt og gav da sin Mand, og han aad ogsaa. Den, som har syndet, søger nu ogsaa at drage andre ind i Synd og Fordærvelse.

Gudtolde fremstiller denne Historie om Syndefaldet for os Syndens nærmeste, umiddelbare Følger. Adam og Eva stjante nu, at de var nøgne. De skammede sig for hinanden. Synden har fordærvet Menneskets hele Natur og gjort den uren. Og de skammede sig og skjulte sig for Gud, Herren, da han, da Dagen var kold, kom i Haven. Synderen har inden god Samvittighed ligeoverfor Gud og styr Lyset, Ja, Gud besøgte Synderne og drog dem til Regnskab. Gud stillede Synderne for sin Dom. Synden er snart gjort, men ikke saa snart igjenslakt. Synden og Overtrædelsen heler sig i Samvittigheden som Skylt for Gud. Adam og Eva forsøgte at undskylde sig for Gud. Den ene skyldte den anden. Synden er frugtbar, den ene Synd avler den anden. Den, som har syndet, opfinder alle Slags Loger og Udskyldninger for at vaske sig ren. Men sandt om Udskyldninger holder ikke Stit for Gud. Ja, Synden er Føllesfordærvelse. Det vilde for evigt være udmættet os, fordi vi alle har syndet, derfor er alle ved Kristus havde faaet Hjælp.

G. Storchardt ved J. L.

Konst 9 Juli 1900.

Kjære Herold,

Efter Laste sende hermed nogle Linjer til Herold. Hvisen over Fjeldene var en Nydelse og Gode for mig

etter mange Maaneders Stolearbejde. Undervejs mødte jeg to andre Lærere, der reiste i samme Vrinde som jeg, nemlig for at besøge Slekt og Venner. Alle fandtes i bedste Velgaaende.

Endelig har vi faaet det længe begjærede Regn. Veiret er nu lystigt og Aarsgroden vil blive bedre, end man ser en Tid siden kunde tænke sig Muligheden af. I dette Nabolag vil Farmerne faa omtrent Totredjedels Avling. Ho og Havre vil her blive lidet af. Det er med et velkent Hjerte, at mine Lænder døer ved Ulykken i Tacoma, som rev bort saamange Kjendte og Kjære i Parkland og Omegn. Jeg føler inderlig Medlidenshed.

Reisen tilbage til Parkland tænker jeg at tiltræde omkring den 12 Aug. paa Union Pacificbanen.

Med Venne om Lykke og Velgaaelse forbliver jeg Ederes hengivne

A. J. Olsen.

Rome, Juni 25de 1900.

Pacific Herold!

Kom hid sent Lørdagsaften den 23de Juni, efter 32 Dags Seilads. I Dutch Harbor saa vi en hel Uge og kom ikke derfra for den 20de. Jfen er an aldeles kort, og vi laude vist have været inde længe før. Den 24de blev vi ordret paa Land med vore Haandvaller; jeg besøgte mine Venner Læverne og var saa heldig at faa handlet hos dem. Gieren Mikkel Hakkela med Hustru var netop reist til San Francisco for derfra at reise til Norge og Tur. Der traf vi ogsaa Paul Kavier, Past. Kaviers yngste Søn, der var kommen hid ti Døgn forud paa "Tacoma." Rome tæller nu efter sigende 10,000, nok er det at Strandbredden er omtrent 20 Mil er dækket med Telt, og nede i Byen er det omtrent fremkommelig for Følleskimmelen. Det var yndelig at se denne uhyre Føllesmasse gaa og stentre tilskueladende uden Maal, mange med Haandbleshed krevet i Ansigtstrækkene. To Selvmord er begaaet i den senere Tid og flere Nord. Rhyler om Guldfund nær Port Clarence er i Omled og mange koster lid. I Dutch Harbor fik vi med os en Aleut pige fra Barnehuset der, hun er omtrent 20 Aar gammel, og har været ved Hjernen i 8 Aar, vi fik hende med sig paa Skibet hid. Fra Casco horte vi her, at den var seet udenfor St. Lawrence Island to Uger siden, af i bedste Velgaaende. Vi bliver her en tre fire Dage forend

vi drage videre. Alle er friske. Det er ikke megen Sygdom her nu; men man frygter for Nerveseber strax.

Med venlig Hilsen til alle.

L. L. Brevig.

Genesee, Idaho Juni 28, 1900.

Kjære Herold,

Da det maaste vil interessere Herolds Læsere at høre herfra, vil jeg levere nogle Linjer.

Hvad Veiret angaar, er det udmærket. Regn og Solskin afveksler, saa at alting vorer som i et Drivhus. For Avlingen er Udsigten nok saa bra. Der har været lidt Frygt for Rust paa Hveden, men der er ikke nogen Skade set endnu. Bristerne holder paa at komme op lidt efter lidt. Hveden er nu værdt 15 Cts per Bu.

Hvad det tilfælle angaar, saa er her nu stilt. Begge Menigheder, Synoden og den forenede Kirke belynes af Past. Chr. Andersen. Det ser ud som om det gamle Fjendskab imellem de to Samfund her paa Stedet vil med Tiden glemmes. Og ønskeligt vilde det være, om Jakt vilde se mere alvorlig efter sine egne Sjæles Frejs; end stræbes med sine Naboer om Læresvørgemaal, som ingen af dem forstaa sig paa. Som et lidet Eksempel paa den Agtelse og Kjærlighed, Past. Andersen ayder har blandt den yngre Besætning her tjent et Surpriseparty, som blev i det i Anledning af hans Tilbagekomst fra Osten med sin unge Hustru. En Veltajer.

Sherman, Wn. 13de Juni 1900.

Mrs. Ane Mette Hanson født Nielsen, Hans Hansens Hustru hensoo stille og rolig i Troen paa sin Frelser den 11de dennes Aar gammel. Hun var født i Et Hjert Døgn, Island Danmark, den 23 December 1844. Siden den heroverende Skand. Ev. Luth. Menigheds Stiftelse for en 3 Aar siden har hun været en tro Medarbejder i Menighedsarbejdet, indvandedes foreningens Arbejde i Menigheden.

Hun var afholdt af alle, som kendte hende for sin stille, bronstie Væsen. Herren trafer hendes skalkets enkomme Vægtelste! Velignet vare hendes Minde!

L. H.



### De to gamle,

som saa uventet blev trykt bort fra Parkland Menighed ved sin sorgelige Ulykke i Tacoma 4de Juli var J. Shanger og Hustru.

Johannes J. Shanger var født i Norge den 20de Mars 1830. 21 Aar gammel kom han til Amerika og reiste ganske strax efter fra Milwaukee Wis., til California.

I hans Rejsestige var der 100 Aar, og det tog dem et halvt Aar at naa Sacramento. Efter ti Aars Forløb reiste han tilbage til Norge, hvor han fori lev nogle Aar. Her blev han gift i 1862 med Johanna Christina, født Baggerud, som ogsaa fulgte ham i Døden sidste 4de Juli. Hun var ikke fuldt 3 Aar yngre end han. I 1866 kom de begge til Amerika og bosatte sig i Humboldt Co., Iowa, i Nærheden af det senere Bode, hvorfra de i 1891 kom hid, hvor de var nogle af de første til at kjøbe Grundom ved Skolen og bosatte sig. Her havde de nu et meget hyggeligt og pent Hjem, omgivet af et deilig Blomster- og Stjorkenhave. Paa de paa Legeme og Sjæl var de begyndt at blive gamle og dygtige for sin Alder.

I de sidste Aar var Mr. Shanger langt mere virksom for det kirkelige end før. En stadig og meget opmærksom Talsmand var han ved vore Gudstjenester. Begge disse aldrende Ældres Folk vil savnes meget af os, som daglig saa dem.

Sem Børn begræder deres Bortgang. John og Charles er Lokomotivførere paa Illinois Centralbanen og Kristian er Stationsmester i Alvermore, Iowa. Den ældste Datter, Ingeborg, er gift i Spokane, Wash., og den yngste, Gertrine, er ogsaa gift og bor ikke langt fra Parkland.

Til sine Børn skrev de ofte vakkere Breve med Raamindelser og Opmuntringer til ikke at forsumme det aandelige og egne fornuftige.

Vi forlystelige, Hvinger kan man forstaa, at de snart ventede sin Opløsning. Engang i Sommer skrev de til et af Børnene om sin Lave, og skrebe da til, at de ikke ventede at kunne indhøste den selv. Da saaledes blev det. Den 4de forlod de sit Hjem glade og fornøjede lidt efter Kl. 7 om Morgenen. En Time efter laa de begge lig

Deres Hjem var i bedste Orden ferdigt til at modtage Gæster. Saaledes fandt deres Børn Huset, medens Forældrene laa hos Lægebesøgeren i Tacoma. Besøgnen være deres Minde.

### Det sjette Bud.

79. Hvem har indstiftet Ægtestanden?

Gud har selv indsat den i Paradieset.

1 Mos. 2, 24. Derfor skal Manden forlade sin Fader og sin Moder og blive fast hos sin Hustru, og de skulle være et Kød. Matt. 19, 5; Ef. 5, 31.

80. Evilde er Ægtefællens Pligter? De bør leve med hverandre i Trofasthed og Kjærlighed og søge sin Sjæls Salighed. Hebr. 13, 4. Ægtefællens være i Aft og Ære og Ægtefællens ubesmitet! Ef. 5, 24, 25; Petr. 3, 6. (Se Hustruens).

81. Hvad forbydes i det sjette Bud?

Vi skal ikke bedrive Hor, og hverken sige eller gjøre noget utugt.

Matt. 19, 5. Hvad altsaa Gud har sammenføjet skal et Menneske ikke adskille. 1 Kor. 7, 27. Ef. 5, 3, 4. Men Horri og al Urenhed er det Sjæls nærmeste end ikke iblandt eder, som de sommer de Hellige, og udbli Ræser og daartig Snat eller forværdig Stjerner, hvilket er utilbørligt, men heller Talsgælle!

Rom. 13, 13. Lader os vandre som om Dagen, ikke i Frødsel og Drænkning, ikke i Besægtighed og Uretlighed.

82. Hvad gjør Synden mod det sjette Bud saa afstygg?

Den besmiter og fordræber Sjæl og Legeme tillige.

1 Kor. 6, 18. Den, som bedriver Kjødelovnet, synder mod sit eget Legeme.

1 Kor. 6, 9, 10. Iarer ikke vider hverken Kjødelovnet eller Afgudsdytelse eller Hæder eller Blodagtige eller som synde imod Naturen, saarve Guds Rige.

83. Hvad befaler Gud i dette Bud? Vi skal leve et rent og tugtigt, det er et rent og ærbart Liv i Hjerte, Ord og Gjerninger.

Ps. 5, 12. Gud, staa i mig et rent Hjerte, Ord og Gjerninger.

Ps. 5, 12. Gud, staa i mig et rent Hjerte!

1 Kor. 6, 20. I are dyreligste, ære derfor Gud i eders Legeme og i eders Sand, hvilke hore Gud til!

84. Hvorledes skal man bevare sig for Ulykke?

Man skal vaage og bede, samt vogte sig for alt, som opvinder de gamle Lysere.

Matt. 29, 41. Vaager og beder, for at I ikke skulle falde i Fristelse!

85. Hvad er det, som I har frister til Ulykke?

Fraderi og Drickeskab, Uretfærdighed, flet Selskab, letfærdige Forsvælgelser, Læsning af flette Bøger og alt andet, som vækker urene Tanker. Ordsp. 1, 10; 1 Kor. 15, 33; 2 Tim. 2, 22; Rom. 13, 14.

86. Med hvilke gode Tanker skal vi overvinde de meene Ulyster og Begjæringer?

Vi skal ihutomme den hellige Guds Naade og Kærlighed, den forsværgede Jesus i hans legemlige Bude for os, og betænke, at den urene Synde forer til de fordomles gruelige Smerte i Helvede.

\*\*\*

### Bekjendtgjorelse.

Pacific District af den norske Synode holder, om Gud vil, sin årlige Møde i Tacoma, Wash. Past Speratis Kald fra den 18de til 25 Juli, 1900.

Forhandlingsgjenstande:

1. Troen og dens Frugter.  
2. Sjælens Udødelighed og Menneskets Tilstand efter Døden.

3. Vore Menigheders Stilling til det paagaende engelske Arbejde iblandt os.

Mødet begynder med Aabningsprædiken Onsdag den 18de Juli Kl. 10 Formiddag.

Herren velsigne Mødet.  
L. C. Foss, Form.  
L. Blakkau, Sec.

### Et blodsprengt Hjerte.

Dr. Martin Luther befale en Dag en dødsdømte Student, og da han saa, at det led med Guden med Hylingen, sagde han til ham: "Du må snart dø, hvad har du da at bringe din Hæder Hæder?" "Jeg har gætt", svarede Hylingen, "ikke gætt." Forværdet sagde Luther: "Hvorledes kan du bringe den Hæder Hæder noget godt, efter at alle i Bund og Grund er onde?" Hylingen svarede: "Jeg har med min Hæder et Hjerte, som er besværet med hans eget hellige Blod." Hylingen sagde over denne Tale, sagde Luther til ham: "Har den, min Son, du vil bringe det Hæder Jesus en vakkert Hæder?" "Ja, Jesu Blod renser."

## J. C. PETERSEN, PARKLAND, WASH. Practical Horse-Shoer and Wagon-Maker.

All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices.

Give me a call.

*Lindahl* Photographer

Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI

California Building, Pacific Ave  
TACOMA WASH.

Indgang baade fra R.R. Str.  
og Pacific Av.

TAG ELEVATOREN

## Vor Frelser norske luth. Kirke

Hj. af So. 1 og 17th St.  
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,  
Pastor

Bopæl: 2550 So. 1 St.

### Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. . . . . Søndags-  
skole.

" 11 A. M. . . . . Høimesse-  
gudstjeneste.

" 7:45 P. M. . . . . Aftensang.

Onsdag 8 P. M. . . . . Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. . . . . Lørdagskole.

Ivar Eken og 4de Torsdag Aften  
Maanedens, Ungdomsförening.

Ivar Eken og 4de Torsdag Eft.  
Maanedens, Kvindeförening.

J. M. Arntson,  
Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter  
saarom Kjøper. Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms  
City Hall.

TACOMA, WASH.

## S. SINLAND

Kontrakter og Hyggester  
Udfører al Slags Smedkerarbejde.



### Er Kineserne værre?

Fra den frygtelige Brand fortæller i Hoboken fortæller der flere Historier om en saa umenneskelig Raahed og Grausomhed, at de maatte anses for opdigtede, hvis Fortællinger ikke var troværdige. Officererne fra de brændte sidste Dampere og andre Medlemmer til Katastrofen fortæller om Besættningerne paa de smaa Slæbedampere som omsværmede de brændende Skibe, at de ikke alene i flere Tilfælde vægrede sig ved at redde Folk, der var i Livsfare, naar blæse Ingeniører kunde tilbyde, men endog, at de ligefrem frygtede Folk i Døden, og der vil nu blive taget Skridt til at saa blæse Mennesker straffede. Borgermester Hagan i Hoboken erklærer, at han har Beviser for, at Kaptenerne paa de Slæbedampere med Waadshager stod de ulykkelige, der søgte at klatre om Bord paa Dampene, tilbage i Vandet, og at han vil lade Kaptenerne anklage for Mord.

Den Styrmand paa "Seale", Oscar Reed, fortæller, at han saa en Mand, der var ved at drukne, klatre sig til en Frikant paa en Slæbedamper. En Mand af Dampere's Besætning svarede ham, hvor meget han vilde give for at blive reddet, men da den ulykkelige svarede, at han ingen Bænge havde, men vilde være Umenneskets Slave, saa længe han levede, tog Manden en Waadshage i den ulykkelige's Stulder og stødte ham tilbage i Vandet, hvor han frøs af til Blands.

Løgen paa Hamburgher-Union Dampskib "Phonica" fortæller, at i 1885 den store fat i Det N. J. Spring 30 Mand som stod der, i Vandet og søgte at redde sig ved Sammening. En Slæbedamper nærmede sig Mandene, og dens Kaptajn raabte til dem, hvor meget de vilde give for at blive reddede. Forværetlig saa flere af disse paa Kaptajnens og en raabte: "Jeg vil hellere drukne end handle med saadan en Skand." De fleste af de 30 Mand druknede, da man ikke fra "Phonica" kunde bringe dem Hjælp.

Den Styrmand paa "Seale" fortæller, at han maatte springe over Bord fra det brændende Skib, men var saa heldig at saa fat i en omkredende Plank, hvortil han sammen med en Kaptajn og en Fyrer komrede sig. De blev ved at glæde, hvor de fik at se alle de forbrændte Slæbedampere om Hjælp, men ingen vilde

komme for at tage dem op. Da en Times Tid var gaaet, gik Fyrereren til Blands, og de to andre blev langt om længe reddede. Tannevir.

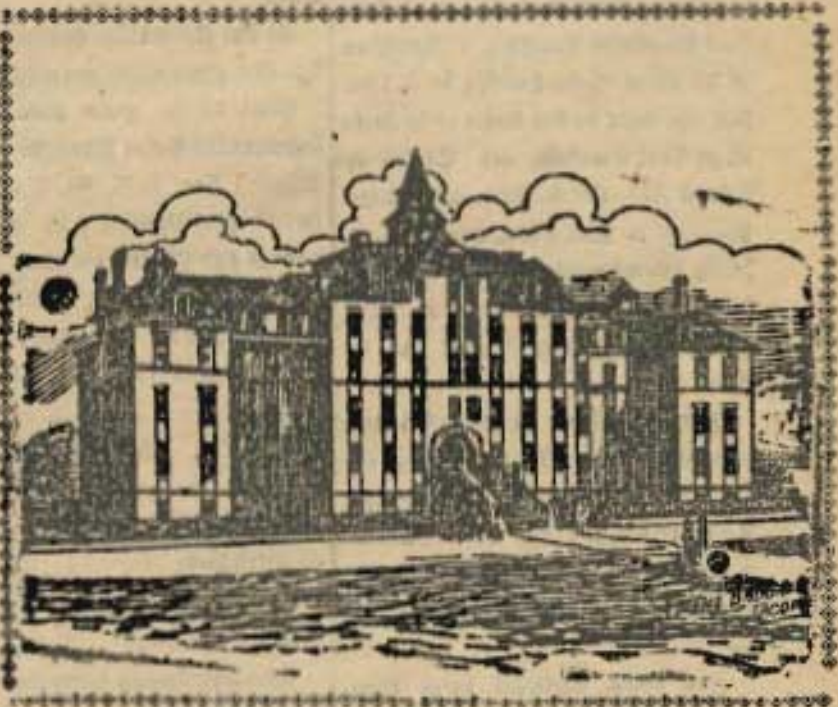
### Er du forlovet?

En ung Mand, som nylig var blevet forlovet vilde personlig underrette en gammel Ven deraf. Denne var Lærer og en alvorlig Afsien. I mange Ting var han lidt egen og havde ikke meget at sige. "Min kjære Son", sagde han, "dette Budskab glæder mig meget, thi jeg haaber, at du tilkomende Brud besidder alle de Egenskaber, som kræves til eders fremtidige Lykke." "Ja vist, hun tilhører en ganske anseet Familie." Siktiende rejste Læreren sig, nærmede sig en sort Bogenstavle, som hang i hans Studerværelse, tog et Stykke Kridt og skrev for den forbrændte Vens Dine et Nul paa Tavlen. "Du er vakker." Altjaa et Nul til. "Hun er den eneste Arving til en stor Formue." Altjaa 000. "Hun er dygtig." Altjaa 00, 000. "Men at, jeg glæmte at sige Dem, at hun er en from og gudfrygtig pige." "Hvorfor sagde du ikke det straks." Læreren den saamælte Ven med stor Glæde, og med Jubel maadede en pragt sig i foran de mange Kuller, idet han sagde: "denne Gudsfrugt vilde de forskjellige Egenheder, som Du har opregnet for mig, ikke kunne sige dig sandt og ikke, men fornet et i Sandhed tilbedeligt Sind kan de være meget verdifulde." Hvad tror du unge Ven?

### Et Kongebarn.

Den opbyggeligste Erfaring jeg under mit lange og ofte bitre Rolleliv har gjort, — fortæller en Mand, der indsamlede penge til et Nul for almene Børn — kan jeg betælle fra en fattig Hvide i Gibeisfeld. Trods den til Højs kunmerkede Udførelse, gik jeg ind, — drevet af en indre Stemme. Idet jeg aabnede Døren, mødte mit Blik en aldgammel, elendig udseende Kvinde, siddende ved sin Spinderstol. Jeg blev foretaget, fremkommede no, le Undersødelser og vilde træde tilbage. Men den hjerte gamle raabte: "Hold, kom dog ind! Her bor et Kongebarn! Er det De do ikke, at ogsaa jeg vil hylle den store Norges Konge?" Og hun udtalte sig i sit Ertin og laudt to Penninger, som hun med Glæde gav

# Pacific Lutheran Academy AND Business - College ...Parkland, Washington...



## FOUR COURSES OF STUDY:

Preparatory. Normal. College Preparatory.  
Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light.

Students: may: Select: their: own: Branches

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

N. J. HONG,  
Parkland, Washington.



**Betalt for Herold.**

O S Hennas Modiale	65
Mandi Iversen Petersburg	1 18
B Henjum Wells	1 00
M C Anderson Amboy	50
J Iversen Van Jant	20
P N Omms Staalvoor	75
Mrs G N Lind Olalla	1 00
B Sifen Albert	25
L S Westrum Minnewaukan	50
L idsig Pedersen	25
John Anderson	25
J Jugebrigtson	50
L R Enger Decorah	1 00
J J C Solberg Merrill	1 00
E M Grijden Marchfield	50
P E Thorsen Manitowoc	50
Mons Knutson Parkland	2 00
H J Berg Petersburg	50
D H Jungste Petersburg	50
M Borge Wash. Prairie	1 00
Mrs. J Hill	1 00
Mrsen Svalde Decorah	1 00
D G Misset Rasket	50
G Paulson Elon	50
G J Schauger Levernore	50
D G Benson Herondale	1 25
Mrs. J Hovstad Nyglaub	1 00
Halvor Grundesen	50
Mrs M Woen Esstvedt	50

Luther udtalte sig st ærft. til Gavn for Undervisning af de unge i Musik. "Den som besidder Færdighed i den Kunst," sa han, "har en Del gode Egenskaber og kan bruges til mange Ting. Musik maa læres i alle Stoler. En Skolelærer maa kunne synge og undervise i Sang, ellers vil jeg ikke vide noget om ham."  
 Og atter: "De unge maa uafbrudt øves i denne Kunst; det gjør dem til nyttige og dygtige Folk."

+++

Gust. Morton, Bestyrer.  
 Tel. Bay 481.

**Puget Sound. Tea Co**  
 IMPORTÖRER

Wholesale og Retail Handlere  
 — i —

**THE KAFFE OG SPICERIER.**

Stort Opdrag af Kjøkkentoi.  
 128 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

**Handy Volume Classics.**

Faaes overordentligt billigt og pent udtrykt.



Hver Bog er 6 x 4 1/2 T. trykt med store og tydelige Typer paa udmærket godt Papir, godt indbunden i Lærredsbind med Silkebaand og Sølvttryk.

Prisen er blot  
 Enkelte Exemplarer ..... 18c  
 I Partier paa 6 Exemplarer 16c  
 12 ..... 12c

Skriv til  
**C. W. A. Rowles,**  
 177-178 MONRO STR. CHICAGO, ILL.

50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS  
 DESIGNS  
 COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co., 361 Broadway, New York**  
 Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**P. E. Hofstad, "Skredder"**

Færdiggjorte-klæder paa Bestilling.  
 Alle slags Reperationer til rimelige Priser.  
 513 So. 11th Str.  
 Tacoma, Wash.

**ELLIS & SON S. S. LINE.**  
**STR. "SEHOME"**

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lørdag, Kl. 3 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.  
 Afgaar fra Whatcom Kl. 8, Fairhaven Kl. 8.15 og Anacortes Kl. 10 Efterm., hver Søndag, Onsdag og Fredag.  
 Fare, til Seattle, 0.50,  
 Whatcom, \$1.25,  
 W. H. ELLIS & SON, EIERE,  
 W. J. ELLIS, TRAF. MGR.

Abonner paa "Herold."

**Pacific Distrikts Præster.**

- Andersen Chr. Genev. Wash.
- Andersen J. R. 1216 Chestnut Str. Oakland Cal
- Blaklan J. Por 201 Svete 1 Str.
- Porup P. Cor. A. & Pratt Str. Sureka Cal
- Christensen W. N. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
- Carlson P. R. 508 East 16th Str. Wash. Oakland Cal.
- Joys E. C. Stanwood, Wash.
- Grønberg D. 1663 Howard St. San Francisco, Cal.
- Hogoes, O. Stanwood, Wash.
- Jarstad, B. Parkland, Wash.
- Holden, D. W. Astoria, Oregon.
- Jensen, A. S. Ferndale, Cal.
- Kohausen, J. 401 2 Str. Astoria, Cal.
- Yange, N. S. Rockford, Wash.
- Carlsen, F. Parkland, Wash.
- Van, Geo. C. Por 234, Fairhaven Wash.
- Visjen, E. S. Astoria, Wash.
- Cravel, S. W. 425 Ga. 16 St. Portland, Oregon.
- Berrien, N. Silverton, Oregon.
- Serati, C. N. 2550 So. 3 Str. Tacoma, Wash.
- Stensrud, G. W. 235 13th Str. San Francisco, Cal.

**Edv. Isacksen.**

Eneste norsk Urmager i Tacoma.  
 Cor. Tac. Ave. og 11th Str.  
 Et pent Udvalg af ELGIN og WALTHAM Ure for Salg.  
 Tel. Black 268.

**Student-Supplies OF ALL KINDS**

**Vaughan & Morrill Co**

926 Pac Ave - Tacoma, Wash

**Vissell - AND - Ekberg.**

—Haudlende og Importører af—  
 Bøger, Skrivematerialier, Igenfram, osv. Efter 15de November, vil de være at finde i sit nye Lokale. 1308 Pacific Ave., hvor det vil glæde dem at træffe sine gamle Kunder. — Husk Adressen: 1308 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

**Ben Olsen**

"Reliable Plumber."

PLUMBING og OPVARMING  
 agent for HOT AIR PUMPING ENGINES

1009 A. Str. Tacoma Wash. Tel. RED 621.



**\$1.15.**

"Illustrated Home Journal," et udmerket Tidsskrift for kristne Familier

og

"PACIFIC HEROLD"

or blot \$1.15 om Aaret



## Parkland-Nyheder.

Mr. J. Hansen fra Terrace af-  
lagde et besigtigt og foretog. Han  
er nu på Rekruttskole og har be-  
taget af Kongens Part og andre Refor-  
ter. Han kunde ikke nok om re-  
landets Naturhistorie. Mr. Hansen  
relaterer videre til San Francisco og Salt  
Lake City.

♦ ♦ ♦

Paa St. Josephs Hospital ligger end-  
nu fire af vore Født, som blev fødsels-  
ligt saarede under Ulykken i Tacoma  
den 4de Juli. Alle fire kommer sig  
over at formentlig, naaet Lægerne  
havde lidt Haab om 3 af dem. Mrs.  
M. W. Swanson er uden Tvivl den,  
som lider af den farligste Sygdom. Det  
er at se og bede om, at en Opera-  
tion, som skulde snart maa foretages  
paa en Del af hendes Hovedbaser,  
maatte lykkes vel.

Boave Miss Sophia Storaasli, som  
havde farlige Øst i Øst og den  
den sine Arm brudt, og Miss S. Ohl-  
ström, hvis Hoved og andre Del-  
af Hovedet var brudt, som skulde  
brøstet i den første Arm brudt.  
Der er nu et til at skulle komme sig ganske  
hurtigt.

## Judenlandske Nyheder.

### Pariske-Rygt.

Østbeholdningen i Washington og i Na-  
by vil følge Mærket fra forklædte  
Rovter blive rigtig god, og det er  
re i Washington den er man at  
se mellem 3, og 20 Millioener. Dets  
Værdi.

♦ ♦ ♦

Der ligger overflødig paa Arbejds-  
hjælp til Gudsbederet her i Staten.  
Dagbladet kommer vist til at over-  
stige 42.

♦ ♦ ♦

Med Cape Nome beretter den Glen-  
de ved Hvalde de Røde Efterretninger.

Feder og Smallegger (smallpox)  
har anset den Røde Beretter. Der  
er sig at det den 2de Juni var mindst  
som Talsmanden, som gjerne vil-  
de vilde den beretter, havde de bare haft  
Refleksioner.

♦ ♦ ♦

Alaska blev hørt af Rusland om-  
trent 1867 og har bragt Un-  
den sine store Venner. Der har siden  
kun Dowal under det amerikanske  
Rige.

Indbyggere der nyder nu samme  
Retigheder som et Territorium, medens  
Alaska har blot Retigheder til gode.

♦ ♦ ♦

Alaska forrige Gouverneur S. Vin-  
ford, vilde nu hjem til sin Fi-  
mille i Michigan, Alaska. Der er vist

nok meget begejstret for Alaska og søt-  
ter store forhandlinger til det syd-  
lige Alaskas Bergværk, Trælast, Fi-  
skeri og Agerbrug. Men han søger  
meget over Rejseringsformene og paa-  
st, at i Alaska nu stodes og behand-  
es efter samme Regler og Borgerkab som  
Mississippiene.

I Stedet for at blive behandlet som  
et Territory i de Forenede Stater med  
Ret til Selvførelse i Naturlig, ender,  
som er det meget Alaska et forbehold.  
Man paalægger os Stat og Ud-  
gifter for Licensen uden Repræsenta-  
tion. En Mand man i, Gts. vi rigtig  
betale havde Stat og Licensen, ferend  
han kan drive nogen Forretning i Ala-  
ska.

Tre Dollars per hver Stamp i en  
Stampbrev kræves om Hvert og Fiske-  
ret betaler saameget per Lunde, og  
alle Handle ide betaler for Licensen i  
Forhold til, hvad de sælger for, og dis-  
se Indtægter anvendes ikke til Forbe-  
delser der paa Stedet.

♦ ♦ ♦

I Tacoma har man i den senere  
Tid maalt maalt flere Slags Forlyt-  
ter til Gavn for dem, som kom til. Sta-  
de i Streetcarlatten den 4de. Men  
forbeholdt ogsaa er at græde med de græ-  
dende? Men det er Hjerlighedens Be-  
visning med sin lidende Hjerter?

♦ ♦ ♦

Kaptein Charles Elfen var for-  
den i Seattle efter at have gjort en  
og dets heldig Rejse til Cape Nome.  
Han havde ombord 430 Passagerer.  
De alle gik betvings af sig, efter ned-  
komne den, som det vil glæde. Kap-  
teins Bænk og 10/2.

Cedar 4de Juni 1890.

### Hjert Kastein

Et underligt, de Passagerer paa  
den 4de Juli fra Seattle til Cape  
Nome, efter bered at tilføje: de  
vor Hjerterlige Gæstgiverne af Hjerter  
enighed og Gjenfald mod os  
alle og for Østret ulæselige Jøer til  
vælden af Hjerter. Vi har nu  
der hele Rigt i landet hele os trykke  
værdi af havde Dem som Kastein, og  
som Hjerter paa vor Talsmands Gæ-  
ster vi Gm hermed et ParMarsinoGlas-  
son. Vi forlister Dem om vore bedste  
Datter for Hjerter og vedderet  
Guds Velgænske over Dem.

### Med Hjerter

### Passagererne.

Med denne Hjerter fulde 1890, og  
Kapteinen maatte sende helt til New  
York for at faa sin kostbare Martin  
Glasson. Kaptein Elfen har sit  
Ojem i San Francisco.

### Hjerter og Mission.

Pacific District af den norske Syno-

de samlede i Onsdags i Pastor Spe-  
rentis Menighed Tacoma og begyndte  
med Prædiken af Pastor N. Pedersen,  
Silberton Oreg.

Paa Grundlag af Joh. 5, 3, 5  
viste han hvad en levende Tro er, hvore-  
ledes den maa hjempe og hvorledes  
den seer.

Tilslut mindede han om, at vort  
Sammunds Maal var ved Troen at  
blive Salig og derud ære Gud og at  
vi ogsaa herude maatte blive vor Op-  
gave tro og beære Menighed, som var  
overgivet os af vore Fædre.

Efter Prædiken udnævnte Forman-  
den Pastor L. G. Foss en midlertidig  
Fuldmægtighedskomite til at modtage Re-  
præsenteres Fuldmægter og rapporte-  
re om Hjerterdagen Kl. 24.

Efter Andagt af Formanden begyndte  
Eftermiddagsmødet med at Sekretæren  
Pastor Blakkon oplæste Rødsene paa  
de staaende Medlemmer. Tretten svare-  
de til sine Navne. Desuden var ogsaa  
Fællesformanden Pastor Koren og  
Winnejata Districts Formand Past.  
Bjergo tilstede. Fuldmægtighedskomiteen  
announced følgende Repræsenterer og De-  
legater: Prof. N. J. Foss, Parkland,  
Kr. Ingebreiten, N. L. Berg, Everett;  
G. Dornbusch, Tacoma; J. Furness,  
Norman; D. Melbren, Fairhaven; G.  
Dante, Astoria; S. Griffen, San  
Francisco; H. Kederlee, Seattle; J. N.  
Jeric, Seaside, Mr. Grubel, Star-  
wood; R. A. Lyette, Arlington; H.  
Schickel, Lawrence; Volger Jurgens-  
en, Wilbur.

Derpaa erklæredes Mødet ophævet i  
den treenige Guds Naam og Forman-  
den erklærede sin Beretning. Dens  
Indhold var opmunrende.

Pastor G. Lane fra Fairhaven op-  
stod til det overvejet og med Guds  
Ord belyst Foredrag om Troen og  
dens Fæst.

En kort Hjerter paa den fremlagdes  
derpaa i Medlemmer for Samtale de-  
om. Det lyder saaledes: 1) Menne-  
ket er af Gud skabt til evig Salighed,  
og den opnaa dette Maal ene og alene  
ved Troen paa Kristus.

2) Denne Tro er en Forsikring om  
det, som haabes, en fast Overbevisning  
om det, som ikke sees, Går. 11, 1. Hvis  
definitive Dese er Gjenfaldelse, Befald  
og Tilgænske.

3) Denne Tro kaldes og er retfærdig-  
gjørende, frelsende, ikke paa Grund af  
nogen Bærdighed eller nogen Fortjen-  
ste.

4) Menneket kan ikke paa nogen  
Maade komme eller tilvælbringe sig selv  
denne Tro, thi den er en Gæddes  
af Gud, som ved sin Naad er virksom  
og gennem Raademeblerne, Ordet og  
Sakramenterne, Hæder og opholder den.

5) Hvor denne Tro findes, maa den  
være virksom i gode Gjerninger, høre  
gode Hjerter, hvilke er en ny Lydig-  
hed, som bestaar i Hjerter til Gud  
og Næsten, daglig Fremgang i de sel-  
selige Dyder.

Magazine Binding Commercial Books

## NEIL & ANDERSON

Bogbindere.

Tacoma, - Washington.

## KRAABEL & ERICKSON

Dealers in

Groceries

Hardware

Patent Medicine etc.

School Books, Stationary Stu-  
dents supplies a speciality.

PARKLAND, - - - WASH.

## Komplet Udstyr

- af -

## sko OG Støvler

aaes hos vor erfarne Sko-  
handler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at  
Hson baade har, hvad du  
ranger, og kan sælge vel saa  
billigt, som nogen anden  
landende.

## H. V. ROBERTS,

Candleage.

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

Central Drug Store.

Anderson Bros. Eiere.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse.

Cor. 11th & Tacoma Sts. Tacoma, Wa.

The Iowa Cutlery

Grinding Co.

Saks, Forskær, Slagter, Lomme-  
og Barbecuere, kirurgiske Instrumen-  
ter og Gravværdstøi osv.

Alt udføres ved Hjælp af elektrisk  
Drivkraft.

Alt Arbejde garanteres

22 Pacific Ave., Tacoma, Wa.